



**EUROPÄISCHE ZENTRALBANK**  
**EUROSYSTEM**

5. Dezember 2006

## **PRESSEMITTEILUNG**

### **KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 1. DEZEMBER 2006**

#### **Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen**

In der Woche zum 1. Dezember 2006 entsprach der Rückgang um 120 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004) sowie der Veräußerung von Goldmünzen durch eine andere Zentralbank des Eurosystems.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) belief sich auf 152,4 Mrd EUR, was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) blieben praktisch unverändert bei 79 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 8,1 Mrd EUR auf 601,8 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 34,7 Mrd EUR auf 35,9 Mrd EUR zurück.

#### **Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen**

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 13,4 Mrd EUR auf 428,1 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 29. November 2006, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 321,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 308 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 30. November 2006, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 40 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 40 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) belief sich auf 0,2 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der

**Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug praktisch null, was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach.

## **Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 13,2 Mrd EUR auf 184 Mrd EUR.

### **Europäische Zentralbank**

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 8304, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems zum 1. Dezember 2006

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1Gold und Goldforderungen</b>	<b>174.537</b>	<b>-120</b>	<b>1Banknotenumlauf</b>	<b>601.760</b>	<b>8.103</b>
<b>2Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>147.154</b>	<b>4.913</b>	<b>2Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>184.044</b>	<b>13.201</b>
2.1Forderungen an den IWF	10.856	-18	2.1Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	184.009	13.178
2.2Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	136.298	4.931	2.2Einlagefazilität	32	20
<b>3Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>23.930</b>	<b>1.084</b>	2.3Termineinlagen	0	0
<b>4Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>10.814</b>	<b>-648</b>	2.4Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	10.814	-648	2.5Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	3	3
4.2Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>128</b>	<b>0</b>
<b>5Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>428.175</b>	<b>-13.357</b>	<b>4Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1Hauptrefinanzierungsgeschäfte	307.999	-13.502	<b>5Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>44.248</b>	<b>-34.723</b>
5.2Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	119.999	-3	5.1Einlagen von öffentlichen Haushalten	35.862	-34.749
5.3Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2Sonstige Verbindlichkeiten	8.386	26
5.4Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>16.458</b>	<b>126</b>
5.5Spitzenrefinanzierungsfazilität	177	154	<b>7Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>83</b>	<b>-21</b>
5.6Forderungen aus Margenausgleich	0	-6	<b>8Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>12.923</b>	<b>5.983</b>
<b>6Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>9.833</b>	<b>480</b>	8.1Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	12.923	5.983
<b>7Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>78.999</b>	<b>46</b>	8.2Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
<b>8Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>40.027</b>	<b>0</b>	<b>9Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>5.701</b>	<b>0</b>
<b>9Sonstige Aktiva</b>	<b>212.675</b>	<b>432</b>	<b>10Sonstige Passiva</b>	<b>72.491</b>	<b>160</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>1.126.144</b>	<b>-7.170</b>	<b>11Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>123.721</b>	<b>0</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			<b>12Kapital und Rücklagen</b>	<b>64.587</b>	<b>1</b>

<b>Passiva insgesamt</b>	<b>1.126.144</b>	<b>-7.170</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		